

おんじゆく

3

昭和62年3月

第281号

千葉県御宿町役場



在校生の歌声に送られ巣立ちゆく若人（御宿中学校）

“安心して暮らせる町”へ大きく前進

防災行政
無線施設

「防災おんじゅく」が

開局



▲ 庁舎内に設置された
防災無線放送施設



屋外拡声装置 ▶

四月一日から防災行政無線施設、“防災おんじゅく”が開局します。
この防災行政無線は、災害時における住民のみなさんの安全確保をはじめ、行政からのお知らせなど老朽化した有線放送施設に替る広報手段として幅広く活躍するもの。災害時における被害を最小限に食い止めるには、迅速かつ的確な情報収集と広報活動が第一であり、“防災おんじゅく”的の開局で、“安心して暮らせる町づくり”へ大きく前進したといえます。

そこで、今回整備された防災行政無線施設の概要についてお知らせします。

災害時における被害を最小限に食い止めるには、迅速かつ的確な情報収集と広報活動が第一であり、“防災おんじゅく”的の開局で、“安心して暮らせる町づくり”へ大きく前進したといえます。

警報や町からのお知らせなどを 27か所のスピーカーで町全域に

町で設置した防災行政無線システムを、その役割のうえから大別すると、①固定系システム（災害時、平常時の広報連絡）②移動系システム（災害時の情報収集、一般行政業務連絡）に分けられます。（システム構成図参照）

当分の間は
有線放送と
直結して使用

【固定系システム】

固定系システムとは、役場や御宿・岩和田漁業協同組合から放送されたものを、町内二十七か所に設置したスピーカーによ

- ①午前七時 ②正午 ③午後五時
が流れます。

消防車・公用車に
無線機を装備

【移動系システム】

移動系システムは、役場各課と公用車、消防自動車に無線機を設置し、災害時の情報収集や町の業務連絡に使用するもので

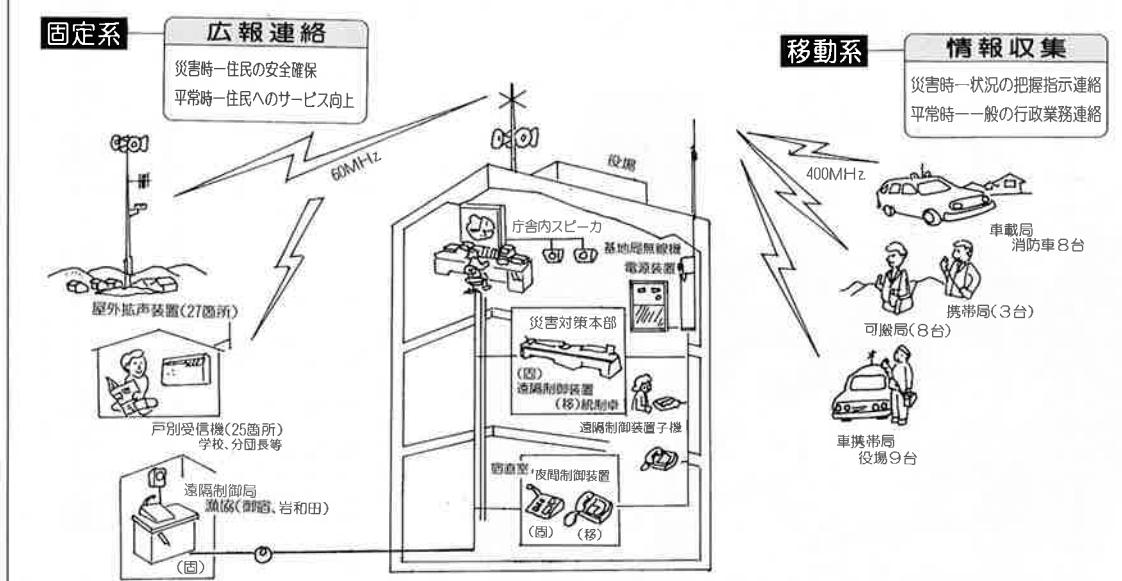
り聞き取る方式。

将来は、希望する家庭に戸別受信機を設置する予定です。

放送する内容は、現在の有線放送と大差ありませんが、定時にチャイムを流したり、緊急時のサイレン・各種警報、町からのお知らせなどを放送します。

また、有線放送施設は、当分の間、防災行政無線と接続して使用する予定ですが、技術的な面で無理があり平常時のみの放送となります。

“防災おんじゅく”のシステム構成図



道交法の一部改正による道交法違反の反則金

違反(反則)行為	改正後の反則金額			
	大型	普通	自二	原付
速度違反 25km/h以上 30km/h未満	25,000	18,000	15,000	12,000
速度違反 20km/h以上 25km/h未満	20,000	15,000	12,000	10,000
速度違反 15km/h以上 20km/h未満 しゃ断踏切立入り等	15,000	12,000	9,000	7,000
速度違反 15km/h未満	12,000	9,000	7,000	6,000
信号無視(赤色等)・通行区分違反・ 整備不良車両(制動装置等)等	9,000	7,000	6,000	4,000
駐停車違反	15,000	12,000	7,000	
駐車違反、駐停車方法違反等	12,000	10,000	6,000	
定員外乗車・路線バス等優先通行 帯違反・警音器吹鳴義務違反等	7,000	6,000	4,000	
交差点右左折方法違反・初心運転 者標識表示義務違反等	6,000	4,000	3,000	
免許証不携帯等		3,000		

（資料）警察庁

道路交通法の一 部改正施行

駐車違反に厳しい措置

増える自動車台数と運転免許

人口——この数と同じように、
交通事故は増加の一途をたどっ

ています。
交通事故を減らし、安全な交

通環境をつくるため、昨年、道

路交通法の一部が改正され、四

月一日から施行されことにな

りました。主な改正点を見てみ

ましょう。

道路交通法の一部が改正され、四

月一日から施行されことにな

りました。主な改正点を見てみ

ます。

▽罰金・反則金が引き上げられ

ます。

▽罰金・反則金は約一・

五倍に引き上げられます。特に

駐停車違反に対する反則金につ

いては、大幅に引き上げられま

す。(別表参照)

▽交通反則通告制度(青切符)

の適用範囲が拡大されます。

▽交通反則通告制度とは、交通

反則通告制度が適用されます。

▽行政処分の基礎点数(違反点

数)の一部が変わります。

駐停車違反(駐停車禁止場所等)の違反点数が二点に引き上

げられます。また、時速二五キ

ロ以上三〇キロ未満のスピード

違反の違反点数が三点になります。

また、時速二五キロ以上三〇

キロ未満のスピード違反につい

てもこの制度が適用されます。

▽行政処分の基礎点数(違反点

数)の一部が変わります。

駐停車違反(駐停車禁止場所等)の違反点数が二点に引き上

げられます。また、時速二五キ

ロ以上三〇キロ未満のスピード

違反の違反点数が三点になります。

▽このほか、違法駐車車両のレ

ックカーカー移動が活発に行われるな

ど、「駐車違反」に対する厳しい

措置がとられることがあります。

▽このほか、違法駐車車両のレ

高まりはじめた住民意識

やはりみんなが“主役”です

掛け替えのない郷土の海や川を汚す原因のひとつ、家庭雑排水

についてみんなで考えてみよ」と始めた「みんなで考えよう家庭雑排水」。心ある人たちの熱意と協力で、少しづつ雑排水浄化に対する意識が芽ばえてき

ました。

今回は、久保区で行われた家庭雑排水対策の懇談会と、町と婦人会の共催で開いた座談会で「みんなの声」をまとめてみました。

みんなで考えよう

家庭雑排水……⑥



▲婦人層を中心に活発な意見が出された座談会
(公民館)

ました。



▲「わたしたちが模範を示そう」という意見も(久保区)

河川浄化は
地域そして家庭から
久保区では、区役員の呼びかけで各組長など三十名が区民館に集まり、町の担当職員との懇談会を開きました。主な意見を紹介すると――

「町で無料配布した“水切りろ紙”は、前に使っていたものより水切れがよい。急速、購入して使用しているが、小人数のためか、一日二枚程度で済んでいる」
「町では三角コーナー用を主にPRしているが、現在の台所は流し台に円筒型のカゴがある。そのカゴ用の紙袋をPRしたほうがよいのでは」

また、三月七日には、婦人会と町主催の「家庭でできる生活雑排水対策」をテーマにした座談会が公民館で開かれ、婦人層を中心とした約五十人が集まり活発な意見交換を行いました。中島婦人会長が、「日常生活においてお風呂の水や洗濯水、台所から出る食べ残しや汁物、廃油などが河川を汚す原因となっています。わたしたち主婦が

「ろ紙袋は、無料ではない。民宿や家族の多い家庭では、使用方法によつては、かなりの経済的負担になると思つ。町で補助できないか」などの意見が出されました。

また、し尿浄化槽について、浄化槽を設置しているが、夏以外は小人数なので無駄な気がする」といった意見が多く出ました。浄化槽はその規模を上回ると処理されずに放流され、大きな汚染源となることから、想定される最大規模の浄化槽の設置を指導しているものです。しかし、季節による変動の激しい民宿の場合、浄化槽の規模設定はたいへん難しい問題であることは確かなようです。

「水切りろ紙の普及運動は、一応評価できる。さらに一步進めて洗剤の問題に取り組んではどうか。漁業協同組合で販売している洗剤は、汚れの落ち具合が良くないと言われているが、せめて食器に使用する洗剤だけでも人体に害のないものを使うように指導してほしい」

「町営水道の給水区域外で、しかも放流先がないために浄化槽の設置が認められない地区では、地下浸透式による地下水の汚染が心配される。台所からの雑排水処理も大切だが、し尿処理に対する行政指導、対応を明確にしてほしい」

「水切りろ紙袋は、水切れもよく、紙も丈夫だが、ノリ付け部分がはがれやすいものもあるようだ。魚を調理すると袋がすぐに一ぱいになるので、女性のストッキングを利用して三角コーナー用の袋を作ると便利」といつた意見が発表されました。

初めての試みでしたが、生活环境を良くしようとする参加者の熱意を感じました。

立ち上がりがつて、よりよい環境をつくつていかなければなりません」とあいさつ。その後、三つのグループに分かれて、討議を行いました。

各グループからの発表を要約すると、

「各グループからの発表を要約

「ろ紙袋は、無料ではない。

立ち上がりがつて、よりよい環境をつくつていかなければなりません」とあいさつ。その後、三つのグループに分かれて、討議を行いました。

真実の声を一票にたくそう

県議会議員選挙
町長選挙
4月26日

今年は選挙の年、わたしたちの町でも、四月に千葉県議会議員選挙（四月十二日）と町長選挙（四月二十六日）が行われます。わたしたちにとって、いずれも身近な選挙です。みなさん

選挙は、わたしたちの暮らしの願いを反映させる最大のチャンスであり、社会を良くするための貴重な意志表示です。悔いのない一票を投じたいものです。

千葉県議会議員

御宿町長選挙は

○心臓、じん臓、ぼうこう、直腸、小腸もしくは呼吸器の障害

「事情」で投票所へ行けない方は、
告示の日から投票日の前日まで

③前記①、②の程度に該当する

あなたの
投票所は

投票所名	場所	区域	城
第一投票所	御宿小学校体育館	久保、新町、六軒町	
第二 //	公民館	須賀、浜、高山田	
第三 //	岩和田小学校体育館	岩和田	
第四 //	布施小学校体育館	上布施	
第五 //	実谷区民館	実谷、七本	

の間に“不在者投票”をすることができます。

ことについて知事が書面で証明した方

とができます。
不在者投票所は、投票場内に設置され、午前8時30分から午後5時まで受け付けています。不在者投票をする方は印鑑を持参してください。

い合わせくだ

つぎに該当する方で「郵便投票証明書」の交付を受けた方は郵便による不在者投票ができます。

身体の故障などのため、自分で投票用紙に書くことができない方のため、投票管理者が任命した代理投票者による代理投票の制度があります。代理投票を希望する方は、投票所の受付で申し出してください。

腸、小腸もしくは呼吸器の障害の一級もしくは三級
○両下肢もしくは体幹の障害の
②戦傷病者手帳

○心臓、じん臓、ぼうこうづ、直腸、小腸もしくは呼吸器の障害の特別項症から第三項症まで

▽投票日	4月12日
○年齢要件	昭和42年4月13日以前に生まれた方
○住所要件	昭和62年1月2日以前に転入届出し、引き続き3か月以上住民基本台帳に記録されている方
▽不在者投票期間	4月3日から4月11日まで
▽投票日	4月26日
○年齢要件	昭和42年4月27日以前に出生した方
○住所要件	昭和62年1月20日以前に転入届出し、引き続き3か月以上住民基本台帳に記録されている方
▽不在者投票期間	4月21日から4月25日まで

※投票時間 午前7時～午後6時

みんなの広場



みなさんからの
投稿や話題など
でつくるページ
です。

二百五十四人が修了証受ける

公民館教室の合同修了式



▲ 滝口公民館長から修了証を受ける受講者

三月十八日、町公民館が主催する各種教室の合同修了式が、同館大ホールで開かれました。

今年、修了証を手にしたのは十六教室、二百五十四人。いずれも出席率六割を超す熱心な受講者ばかり。

この修了式—

学校の卒業式と違い、滝口公民館長から修了証が手渡された後、早くも六十二年

度の公民館主催事業の申し込みについての説明があるなど、まさに『生涯学習』に卒業はなし』。熱心な受講者に支えられ、来年度も一層充実した公民館活動が展開されるよ

町および町観光協会では、『御宿の冬』をテーマにした写真コンクールを行いました。

海の保養地おんじゅくの冬のたたずまいを描寫した応募作品七十点が集まり、全日本写真連盟千葉県本部顧問、岩瀬禎之氏による厳正な審査が行われ、推薦一点、特選二点、入選十点が次のとおり決まりました。

【推薦】
杉山 智光（御宿町須賀）
（敬称略）

葛椿香れて水音残りけり
猪鼻 とき
齊藤 月子

【特選】
丹羽 敏憲（茂原市）、岩瀬君
太郎（御宿町新町）
（敬称略）

愛鳥の声にも春の気配あり
今井 アキ
宮内 二青

【入選】
田中 健夫（銚子市）、寺門利一（銚子市）、加藤 貞雄（大原町）、石井 春司（御宿町久保）、塩野 博一（習志野市）、

字野澤 衛（銚子市）、近藤興一（習志野市）、杉山 智光（御宿町）、田中 正吉（千葉市）、熊切正一郎（岬町）
（敬称略）

「御宿の冬」写真コンクールに 力作70点

▲ 推薦に選ばれた「岩和田漁港の夕日」
(杉山智光氏)

おんじゅく俳句教室

吉田 子陽
岡田 つる子

寒明けや羽毛のごとき雲流れ
石井 たま

春一番おされるやうに友は逝く
渡辺 なつ

老梅の咲くを待たずに友は逝く
河崎 康代

うです。
各教室の修了者数は次のとおりです。
△少年剣道教室(九人)△習字教室(四人)△短歌教室(九人)△書道教室(十人)△料理教室(十二人)△絵画教室(九人)△茶道教室(十一人)△青年教室(六人)△高齢者教室(五十五人)

焼教室(十七人)△俳句教室(十人)△着付教室(十八人)△親子教室(十人)△料理教室(二十人)△母親学級(十三人)△青年教室(六人)△高齢者教室(五十五人)

寒さややゆるみて雨の近づきぬ
土井 久恵
父祖の墓地古木の梅の七分咲き
伊藤十九二
しがらみしさよりの網に古うろ
河崎 千鶴子
春時雨日暮れの街をぬらしけり
佐藤 笑人
浅春の風吸はれゆく砂防林
岩瀬 京子

見えてゐて壇の向ふの蔵のとう
石田ゆき緒

六割以上の生徒が

「月見草」を見たことなし

中学生対象のアンケート結果

「月見草を咲かせる会」では、

町内のどの区域に月見草を集中的に植栽したらよいのかなどの、アンケート調査を行いました。

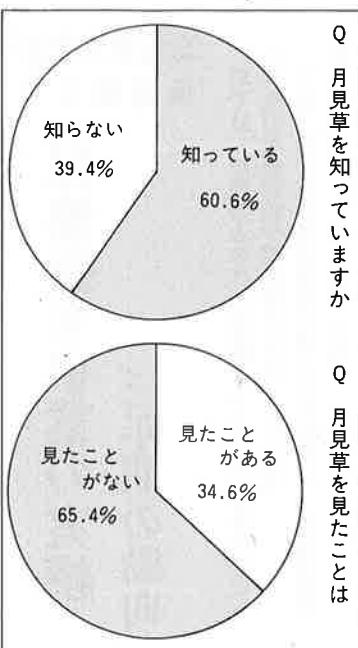
このうち、御宿中学校全校生徒を対象にしたアンケート調査の結果がまとまりましたのでお知らせします。

町内のどの区域に月見草を集中的に植栽したらよいのかなどの、アンケート調査を行いました。

Q おんじゆくで「自然」といふと何を考えるか（複数回答）

- 清水川 一〇人
- 海 二三〇人
- 砂浜 四六人
- 山の緑 二八人
- 海岸の松林 二七人

Q 月見草を知っていますか



①たんぽぽ 八〇人
②菜の花 三三人

③カンナ 三〇人

【よく見かける木のベスト3】

①松 二六六人
②杉 三六人
③梅 一人

○その他 一四人

※御宿の自然とは「海」そして「山の緑」との答が多数を占めている。

Q おんじゆくに自然があると思うか

- ある 一六三人
- ない 四一人
- どちらともいえない 一〇六人

※御宿に自然があるとの答が全体の半数近くを占めた。

Q おんじゆくで、よく見かける花、木は

【よく見かける花のベスト3】

- Q 「月見草」を見たことがありますか
- 知っている 二一四人
 - 知らない 一三九人
- Q 「月見草」を見たことがありますか
- 見たことがある 一一七人
 - 見たことがない 二二一人
- ※「月見草」を知っている人が全体の六割いたものの、実際に「見た」ことがある人は、全体の四割にも充たない。

Q 「月見草」を咲かせたい場所は

①御宿駅周辺 七九人

②月の沙漠像周辺 四三人

③駅前通り 五五人

④中学校の周辺 二一人

⑤海岸一帯 二〇人

⑥サンドスキー場 一七人

⑦町営ブール周辺 一六人

⑧中央海岸 一五人

⑨浦中海岸周辺 一三人

⑩メキシコ公園 一〇人

⑪滝口 ふみ

⑫平島 ふみ

⑬君塚 正子

⑭森 勉

⑮高橋 伸一

⑯大庭 伸一

⑰小林 寿枝

⑱斎藤 月子

⑲半沢 克己

⑳栗原 清

㉑小池 のぶ

㉒齋藤 月子

㉓年立

㉔冷え

㉕空

㉖透

㉗峰

㉘夜

㉙火

㉚影

㉛娘

㉜娘

㉝娘

御宿短歌壇

短歌教室

Q 「月見草」を咲かせたい場所は

①御宿駅周辺 七九人

②月の沙漠像周辺 四三人

③駅前通り 五五人

④中学校の周辺 二一人

⑤海岸一帯 二〇人

⑥サンドスキー場 一七人

⑦町営ブール周辺 一六人

⑧中央海岸 一五人

⑨浦中海岸周辺 一三人

⑩メキシコ公園 一〇人

⑪滝口 ふみ

⑫平島 ふみ

⑬君塚 正子

⑭森 勉

⑮高橋 伸一

⑯大庭 伸一

⑰小林 寿枝

⑱斎藤 月子

⑲半沢 克己

⑳栗原 清

㉑小池 のぶ

㉒齋藤 月子

㉓年立

㉔冷え

㉕空

㉖透

㉗峰

㉘夜

㉙火

㉚影

㉛娘

㉜娘

㉝娘

㉞娘

㉟娘

㉞娘

春の健康診査の結果、高血圧や糖尿病、高脂血症などの病気が発見され、定期的に血圧を測定したり、栄養指導を受ける人が増えています。

健 康 相 談

血圧相談・布施健康相談
・岩和田健康相談

定期的な利用者増える

お元気ですか
保健婦です

保健衛生事業の実績

三年間の動向

	59年度	60年度	61年度
血圧相談	824人	667人	749人
布施健康相談	74人	47人	57人
岩和田健康相談	—	139人	214人
計	898人	853人	1,020人

※61年度は、3月分実績を含まない。

町では、町民のみなさんの健康チェックのお手伝いとして各種の保健相談や検診事業を行っています。今回、町の保健衛生事業の紹介と合わせて、過去三か年の利用状況をまとめてみました。これからもみなさんの積極的なご利用をお待ちしています。また、保健衛生事業についてのご意見、ご要望がありましたら住民課保健衛生係へお寄せください。

岩和田健康相談も定着し、毎月二十人から二十五人の利用があります。これからも気軽にご利用ください。

結 核 檢 診

職場などでの受診で利用者減る || 年に一回必ず受診を ||

受診者数は減少していますが、これは職場や学校、病院などで受診されている方が増えているためと思われます。結核が、その死亡率を激減させたのは集団検診をはじめ、予防活動の普及によるものと言わっています。

	59年度	60年度	61年度
対象者数	2,973人	2,652人	2,332人
受診者数	1,802人	1,651人	1,589人
受診率	60.6%	62.3%	68.3%
要精検者数	36人	20人	36人

一般健康診査

対象者の半数が未受診
= 62年度から血液検査も
も加え充実 =

健康診査対象者の約半数の人
が未受診の状態です。
健康診査は、受けるだけでなく、その結果をどう生かしていくかが問題です。積極的に受診し、その結果を自己健康管理に役立てていきましょう。

六十二年度からは、一般健康診査の受診者全員に血液検査（総コレステロール、GOT、GPT）を実施する予定です。

	59年度	60年度	61年度
一般 診 査	対象者数	2,719人	2,163人
	受診者数	1,442人	1,134人
	受診率	53.0%	52.4%
	異常なし	895人	784人
	要精検	281人	232人
	要治療	0人	2人
精密 診 査	治療中	266人	116人
	対象者数	281人	199人
	受診者数	251人	162人
	受診率	89.3%	81.4%
	異常なし	30人	39人
	要経過観察	36人	0人
判定	要指導	31人	31人
	要医療	154人	92人

がん検診

県内最低の子宮がん受診率 ＝62年度から5月・9月の二回実施＝

胃がん検診		59年度	60年度	61年度
	対象者数	2,719人	2,700人	2,798人
	受診者数	292人	333人	378人
	受診率	10.7%	12.3%	13.5%
	要精検者数	37人	43人	50人

がん検診受診率は、たいへん低く、特に“子宮がん検診”は県内で最も低い状態です。年に一度は必ず検診を受けるようにしましょう。また、病院などで受診される方は、住民課までお知らせください。六十二年度は婦人科検診を五月と九月の二回実施いたしますので、都合のよい日を選んで受けるようにしましょう。

子宮がん検診		59年度	60年度	61年度
	対象者数	2,950人	2,950人	2,497人
	受診者数	150人	133人	185人
	受診率	5.1%	4.5%	7.4%
	要精検者数	2人	3人	4人

生後4か月、9か月児の利用率が向上

年間出生数の減少にともない、一回の平均利用者数も少なくなっています。しかし、生後四ヶ月、九ヶ月の通知者の利用率は高くなっています。

きており、六十一年度は四ヶ月児で九〇パーセント以上、九ヶ月児では六〇パーセント以上と

一歳六ヶ月という時期は、精神・運動発達におけるチェックポイントであるだけでなく、日常生活や食生活におけるよい習慣を身につける時期でもあります。

要経過観察となつた児童の多くは、言語発達面においての問題をもつていますが、お母さんの積極的なかかわりによって、その殆どが良い経過となつています。

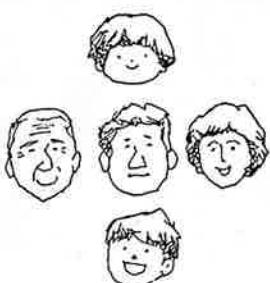
1歳6か月児健康診査

発育面だけでなく、生活習慣を身につける大切な時期

	59年度	60年度	61年度
対象者数	71人	82人	69人
受診者数	62人	75人	61人
受診率	87.3%	91.5%	88.4%
要経過観察者数	5人	10人	10人

	59年度	60年度	61年度
利用者数(延)	183人	203人	181人
要経過観察者数	26人	34人	48人

※61年度は3月分実績を含まない。



	59年度	60年度	61年度
コース数	—	3	4
回数	—	6	8
受講者数(延)	—	19人	28人

※61年度は3月分実績を含まない。

六十一年度は隔月で実施し、沐浴用品、受胎調節指導用品が整備され、受講者も昨年に比べ増えてきています。今後は視聴覚教材を取り入れるなど、魅力的な教室づくりを考えていきたいと思います。

妊婦教室

早期発見が第一 胃の集団検診

申し込みはお早目に

【日時】別表のとおり
【対象】四十歳以上の方
【申込方法】4月10日(金)まで

に住民課窓口または電話で住
民課へ。六百名で締め切り。
【費用】無料

胃の集団検診日程表

日	時	場所
4月13日(月)	午前8:30~11:30	新久井青年館
4月14日(火)	午前8:30~11:30	浜青年館
4月15日(水)	午前8:30~11:30	新町会館
4月16日(木)	午前8:30~11:30	社会福祉センター
4月17日(金)	午前8:30~11:30	岩和田青年館
4月18日(土)	午前8:30~11:30	社会福祉センター



「エイズ」はこんな病気です

エイズにかかると、生きるために必要な体の抵抗力が壊され、そのため、重い肺炎やある種の「がん」に侵されやすくなります。

△エイズの原因は、
エイズはウイルス（エイズウイルス）が原因です。エイズウイルスを持つている人の血液や精液が、あなたの体の中に入る

ことが大切です。
△心配なら検査を
すぐににはエイズにかかったかどうかは自分でわかりません。

△心配なら検査を
すぐににはエイズにかかったかどうかは自分でわかりません。

△エイズの予防は、
エイズは、とてもうつりにくい病気です。性的接觸以外の日常生活でうつったことはありません。性的接觸に十分注意する

△詳しく述べたいときは、
最寄りの保健所で相談に応じています。電話でも、お名前なしで相談できます。

勝浦保健所で定期的に

【手数料】千六百八十四円

現在、エイズ問題が大きくなっています。検査は、うつったと思う時から二か月くらいたってから受けましょう。

【受付時間】毎月第一、第三木曜日
【受付時間】午前十一時から十時三十分まで

△エイズ抗体保有者の発見による二次感染の防止を図るために抗体制検査を定期的に実施します。

①人参は、一センチ角に切り、玉ねぎは、みじん切りにする。
②バターを鍋で熱し、玉ねぎを豆を入れて穴の中に卵を一個割り落とし、ふたをして弱火で煮立てる。
③煮汁を別の鍋にうつし、再度火にかけて、水溶き片栗粉でとろみをつけ、②にかける。

△作り方
①人参は、一センチ角に切り、玉ねぎは、みじん切りにする。
②バターを鍋で熱し、玉ねぎを豆を入れて穴の中に卵を一個割り落とし、ふたをして弱火で煮立てる。
③煮汁を別の鍋にうつし、再度火にかけて、水溶き片栗粉でとろみをつけ、②にかける。

人参とご飯のスープ

(四人分)

△材料

○人参 一五〇g ○玉ねぎ 1/3
個 ○バター 大さじ 1 1/2
g 飯 七〇g ○チキンコンソメの素 二個 ○水 カップ四
〇牛乳 カップ一 ○パセリ
少々

△材料

○豆腐 1 1/3 丁 ○卵 四個
○かつお節 五g ○水 カップ一
○みりん 大さじ 1 1/2
○しょうゆ 大さじ 1 1/2
○片栗粉 大さじ 1 1/3 ○あさつき
一〜二本

△作り方

①豆腐の中心にスプーンで穴を開け、卵がはいるように用意する。
②だし汁を作り、調味料を入れ、豆腐を入れて穴の中に卵を一個割り落とし、ふたをして弱火で煮立てる。
③煮汁を別の鍋にうつし、再度火にかけて、水溶き片栗粉でとろみをつけ、②にかける。

栄養改善会



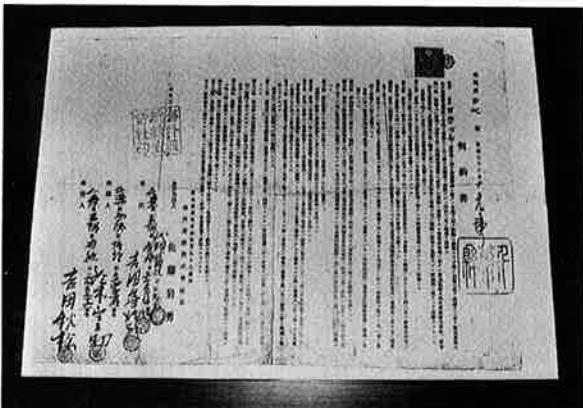
の

献立紹介

町史への招待

第六回

海外雄飛 ハワイ出かせぎ（一）



▲ 移民と海外渡航会社との契約書

七著によると、布施村の在外人口について「ハワイ九十九人、米国三三人、ペル一八人、満州三人」と記されている。

布施郷土史（昭和六年鈴木勘七著）によると、布施村の在外人口について「ハワイ九十九人、米国三三人、ペル一八人、満州三人」と記されている。

旧布施村では、明治の頃からハワイに出かせぎに行く人がい出かせぎ（移民）の人たちがいつ渡航したのかは資料がないので明らかにす

たが、その方たちは、三か年の契約労働期間中、故郷へ送金し、期間後、金を貯めて帰国した人、あるいは米国本土に進出した方

もいる。

出かせぎ（移民）の人たちがいつ渡航したのかは資料がないので明らかにす

ることとはできな
いが、手元の資料からみると、「官約移民時代」ハワイでの仕事は、砂糖きび畑や精糖工場での労働で、賃金は、出かせぎのはじまつた明治一八年で、一ヶ月男が九ドル、女が六ドルであった。その後、男一五ドル、女一〇ドルになつた。さらに明治三七年には男一八ドルになり、明治四四年には労働条件が改善されて、男二〇ドル、女一五ドルになつた。

出かせぎに行つた理由は推測されたものと思う。當時の人たちにとつては魅力だ

第二期私的移民時代に、ハワイに渡った上布施・吉田家の祖

労使契約 厳しかつた



▲ 政府発行のパスポート

からであると思われる。出かせぎに行つたそのもので、かせぐと、日本のかせぐと、日本の金の三倍になると言われていたそのなので、當時の人たちにとつては魅力だ

ハワイに行つて周旋料は、一人二〇円である。以下、次号

▼4月28日(火)
①9時～10時30分 浜青年館
②10時40分～12時 岩和田青年館
③1時30分～2時20分 六軒町消防団詰所前
④2時40分～3時 新宿・井上鉄工所裏

【その他】雨天の場合は延期します。
【狂犬病予防注射巡回日程】
▼4月27日(月)
①9時～12時 役場車庫前
②1時30分～2時20分 六軒町消防団詰所前
③2時40分～3時 高山田消防団詰所前

町では狂犬病予防注射を次の日程で実施します。

【日時・会場】日程表のとおり

【料金】登録料二千百円、注

射料一千三百円、注射済票交

付手数料四百円（合計四千八百円）

狂犬病予防注射 を実施



父の記録からみると、ハワイ出かせぎに行くためには、移民取扱人である海外渡航会社社長（広島市布袋町）と契約を結び、これを千葉県が認可している。

契約書は一六条からなり、労働時間や賃金、その他細かに記されている。その主なものは、「取扱人が旅券下付の出願など渡航に必要な諸般の周旋をする」

「移民は一か月二六日就業し、就業時間は、耕作場では一日一〇時間、砂糖製造場では一二時間とする」「時間外労働は、一時間について男一〇セント、女七セント」「ボノルル上陸のとき体格検査に合格しないときは帰国させれる」「契約中は雇主が無料で薪炭、水医薬を供給する」「契約期間中、賃金の中から二ドル五〇セントを帰国情費及び渡航に必要な借用金の支払いのため正金銀行出張所に預ける」「契約期間中、逃亡違約の行為、雇主との契約を履行しないとき、取扱人の承諾を得ず契約の解除をしたとき、男三五ドル、女三〇ドル、その他の費用一切二〇ドルを本人または保証人が弁償する」などである。

なお、契約書からみると渡航

保健



岩和田健康相談

清掃センターでは廃材を短く切断して焼却する機械を備えてあります、1m50cm以下の長さでないと機械に入りません。木材などを持ち込む時は、これ以下の長さであるか確認してからお持ち込みください。(清掃センター)

【燃えないゴミ】

収集地区	カン類収集日	ピン類収集日
須賀・浜・久保・新町	4月1日、15日(水)	4月8日、22日(水)
六軒町・岩和田	4月4日、18日(土)	4月11日、25日(土)

※高山田・上布施・実谷・七本地区の「燃えないゴミ」は、カン類
　　ピン類に分けて「不燃物専用集積所」へ、隨時お出しください。

布施健康相談

【日 時】 4月2日(木)午前9時30分から午前11時30分まで
【会 場】 新久井青年館
【内 容】 血圧測定、個別相談
【持ち物】 四十歳以上の方は健

血圧相談

【日 時】4月10日(金)午前9時30分から午後3時まで
【内 容】血圧測定、個別相談
【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳を持参

乳兒相談

【日 時】4月14日(火)午後1時30分から午後3時まで
【会 場】公民館
【内 容】身体測定、発育相談
【持ち物】母子手帳を持参

【会場】公民館
【内 容】血圧測定、個別相談
みそ汁の塩分濃度測定

ら同年12月31日生まれの方

春期三種混合・一期

【日時】①4月3日(金)、
②4月24日(金)午後1時から1
時30分まで受付

春期・ポリオ(一回目)

【日 時】4月2日(木)午後1時から1時30分まで受付
【会 場】公民館
【対 象】昭和61年7月1日か

表 彰

消防団活動に尽力

三月七日、四街道市文化センターで第三十八回千葉県消防大会が開かれ、席上次の方々が表彰されました。

△消防庁長官表彰・永年勤続
功労章

彰・永年勤続
長

▽宗教法人御宿靈廟

善意

二月届	男一	女四
区名	出生兒	計五
須賀	鶴岡	保護者
久保	白鳥真由美	
市東	甚幸	
石井恵理香	直彦	
健一	久男	
	明彦	

おくやみ

男一 女四 計五
鶴岡 喜幸
白鳥真由美
市東 和
石井恵理香
健一 明彦
出生児
保護者



人 口	
3月1日現在	
男	3,930人
女	4,329人
計	8,259人
世帯数	2,473世帯

発行
千葉県御宿町
高梨秀治